



پل ریش، پاکی



روی پاک، قدیفه towel



پتو، کمپل blanket



بالشت pillow



وسیله کمک برای حرکت کردن mobility aid



چوکی



تختخواب



تشناب toilet



تيلفون موبايل mobile phone



بکسک/دستکول wallet/purse



وسیله شنوایی hearing aid



عینک glasses



بلی

نخير

دندانهای مصنوعی dentures



برس کردن دندانها brush teeth



شستن wash



شاور shower



کارت مدیکیر/کارت تخفیف concession card/Medicare



برس/شانه comb/brush



بوت ها shoes



لباسها clothes



قهوه/چای tea/coffee



آب water

من احساس مي كنم I feel

تشويش دائشتن

worried

unhappy



food



بيحد روشن too bright



استفراق vomiting



سرچرخ، گنس dizzy



اسهال diarrhoea



سردرد headache



درد در سینه chest pain



tired



بيحد بلند too loud



go outside



cold



جای خالی برای نوشتن اشیای مورد نظر تان Free space to write your

own items

بيرون رفتن



برانگیخته

excited



خوشحال

happy



تشنه thirsty



عصباني

angry

hungry

اگر به ترجمان ضرورت

دارید، به این عکس اشاره کنید و کارمندان یک ترجمان رایگان را برایتان تهیه می کنند

When you need an

interpreter, point to

this picture and staff

will provide you with

one at no cost to you



ميزان درد: از 0 الى 10 Pain scale: 0-10



شديدترين حالت worst possible



بسيارشديد very severe

8

7

6

5

4

3

2

1

0



شدید severe



متوسط moderate

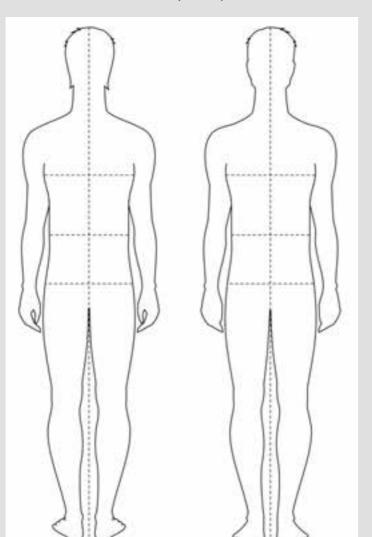


خفیف mild



بدون درد no pain

درد در کدام قسمت است؟ Where is your pain?











lie down

خود را دور بده، دور بخور roll over





یشت، عقب





front







بلی



حمایت دینی religious support







خانواده، فاميل





nurse



Interpreter

ترجمان

interpreter

داكتر doctor



پیچکاری injection

دوا

medicine

حرارت بدن، تب

temperature



قابله midwife

عکسبرداری، اکسریس x-ray

خونریزی

bleeding



معاينه خون blood test



نبض pulse



زخم wound





فشار خون blood pressure

Notes

This tool is for patients who are having difficulty communicating. It is available in English as well as some other languages. It can be used to communicate basic care needs and for simple conversations. The tool can assist .communication but DOES NOT REPLACE THE NEED FOR AN INTERPRETER